

F. 86 — 1911

29 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 mars 1983 fixant la procédure d'introduction des demandes d'allocations d'études secondaires ainsi que les conditions de leur octroi

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret réglant, pour la Communauté française, les allocations et les prêts d'études, coordonné le 7 novembre 1983, notamment l'article 1er;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence justifiée par la nécessité de prendre au plus tôt les mesures indispensables à l'octroi d'allocations d'études pour l'année scolaire ou académique 1986-1987;

Vu l'avis du Conseil supérieur des allocations d'études, donné le 23 septembre 1986;

Vu la délibération de l'Exécutif du 29 septembre 1986;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales, de la Formation et du Tourisme,

Arrêtons :

Article 1er. A l'article 1er, 4e alinéa, de l'arrêté de l'Exécutif du 16 mars 1983, fixant la procédure d'introduction des demandes d'allocations d'études secondaires ainsi que les conditions de leur octroi, la date « 1er octobre » est remplacée par la date « 15 octobre ».

Art. 2. Le Ministre des Affaires sociales, de la Formation et du Tourisme de la Communauté française de Belgique, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté sort ses effets le 1er septembre 1986.

Bruxelles, le 29 septembre 1986.

Par l'Exécutif :

Le Ministre des Affaires sociales, de la Formation et du Tourisme,

E. POULLET

VERTALING

N. 86 — 1911

29 SEPTEMBER 1986. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 16 maart 1983 tot vaststelling van de procedure voor het indienen van de aanvragen tot het bekomen van studietoelagen voor secundair onderwijs, en van de voorwaarden voor het toekennen van die studietoelagen

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet tot regeling, voor de Franse Gemeenschap, van de toekenning van de studietoelagen en leningen, gecoördineerd op 7 november 1983, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid zo vlug mogelijk de nodige maatregelen te treffen voor de toekenning van studietoelagen voor het school- of academiejaar 1986-1987;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor studietoelagen, gegeven op 23 september 1986;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van 29 september 1986;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken, van Vorming en van Toerisme,

Besluiten :

Artikel 1. In artikel 1, 4e lid, van het besluit van de Executieve van 16 maart 1983, tot vaststelling van de procedure voor het indienen van de aanvragen tot het bekomen van studietoelagen voor secundair onderwijs, en van de voorwaarden voor het toekennen van die studietoelagen, wordt de datum « 1 oktober », vervangen door de datum « 15 oktober ».

Art. 2. De Minister van Sociale Zaken, van Vorming en van Toerisme van de Franse Gemeenschap van België, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1986.

Brussel, 29 september 1986.

Vanwege de Executieve :

De Minister van Sociale Zaken, van Vorming en van Toerisme,

E. POULLET